



Table and Chair Set
Tisch und Stuhl Set
Ensemble de Table et Chaises
Juego de Mesa y Sillas
Set di Tavolo e Sedie
Zestaw stolik i krzeselka
Tafel en Stoelset

HY10263

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

GENERAL SECURITY WARNING

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

WARNING FOR ASSEMBLY

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNUNG

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

ACHTUNG BEI MONTAGE

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD GENERAL

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

– Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

ADVERTENCIA PARA EL MONTAJE

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA DI SICUREZZA GENERALE

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

AVVERTENZA PER IL MONTAGGIO

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



OSTRZEŻENIE: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

Let op: Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.

Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.

Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

WAARSCHUWING VOOR MONTAGE

- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.



Precautions and Warm Reminders

Declare that all assembly accessories must always be correctly tightened:

When installing the product, please confirm the correct steps and directions, and tighten all accessories.

Suitable children's age: over 3 years old.

Regarding component damage:

If the components are damaged, torn or lost, the seat shall not be used, and only manufacturer approved spare parts shall be used.

Cleaning and maintenance tips:

Daily dust removal can be done by moistening it with a soft cotton cloth, gently wiping it after wring it dry. This can reduce friction and avoid scratching the table. Try to place the product in a ventilated and dry environment at a suitable temperature to avoid cracking and deformation of the learning table caused by moisture or overheating.



WARNING

DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.

Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

Standard: EN17191:2021; BS EN17191:2021

DE



Vorsichtsmaßnahmen und warme Mahnungen

Erklären Sie, dass alle Montagezubehörteile immer korrekt angezogen sein müssen:

Wenn Sie das Produkt installieren, vergewissern Sie sich bitte, dass Sie die richtigen Schritte und Anweisungen befolgen, und ziehen Sie alle Zubehörteile fest.

Geeignetes Alter für Kinder: ab 3 Jahren.

Bei Beschädigung von Bauteilen:

Bei Beschädigung, Riss oder Verlust von Bauteilen darf der Sitz nicht verwendet werden, und es dürfen nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwendet werden.

Tipps zur Reinigung und Pflege:

Die tägliche Staubentfernung kann durch Anfeuchten mit einem weichen Baumwolltuch erfolgen, das nach dem Trockenwringen vorsichtig abgewischt wird. Dies kann die Reibung verringern und Kratzer auf dem Tisch vermeiden. Versuchen Sie, das Produkt in einer belüfteten und trockenen Umgebung bei einer geeigneten Temperatur aufzustellen, um Risse und Verformungen des Lerntisches durch Feuchtigkeit oder Überhitzung zu vermeiden.



ACHTUNG

Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Trittstufe benutzt werden kann und das Kind aus dem Fenster fallen könnte.

Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts.

Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.

Standard: EN17191:2021 ; BS EN17191:2021

FR



Précautions et Rappels Chaleureux

Veillez noter que tous les accessoires d'assemblage doivent toujours être correctement serrés :

Lors de l'installation du produit, veuillez vous assurer que les étapes et les instructions sont correctes et que tous les accessoires sont bien serrés.

Âge approprié des enfants: plus de 3 ans.

Concernant les dommages aux composants :

Si les composants sont endommagés, déchirés ou perdus, le siège ne doit pas être utilisé et seules les pièces de rechange approuvées par le fabricant doivent être utilisées.

Conseils de nettoyage et d'entretien :

Le dépoussiérage quotidien peut être effectué en humidifiant le siège avec un chiffon en coton doux, en l'essuyant délicatement après l'avoir essoré. Cela permet de réduire les frottements et d'éviter de rayer la table. Essayez de placer le produit dans un environnement ventilé et sec, à une température appropriée, afin d'éviter les fissures et les déformations de la table d'apprentissage causées par l'humidité ou la surchauffe.



AVERTISSEMENT

NE PLACEZ PAS ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre.

Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité de l'appareil.

NE PLACEZ PAS ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.

Norme : EN17191 : 2021 ; BS EN17191 : 2021

ES

Precauciones y Recordatorios

Declaramos que todos los accesorios de montaje deben estar siempre correctamente apretados:

Cuando instale el producto, por favor confirme los pasos e indicaciones correctas, y apriete todos los accesorios.

Edad adecuada de los niños: mayores de 3 años.

Respecto a daños en los componentes:

Si los componentes están dañados, rotos o perdidos, el asiento no debe ser utilizado, y solo se deben utilizar piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.

Consejos de Limpieza y Mantenimiento:

La eliminación diaria del polvo se puede hacer humedeciéndolo con un paño suave de algodón, pasándolo suavemente después de escurirlo. Esto puede reducir la fricción y evitar rayar la mesa. Trate de colocar el producto en un ambiente ventilado y seco a una temperatura adecuada para evitar el agrietamiento y la deformación de la mesa de aprendizaje causada por la humedad o el sobrecalentamiento.



ADVERTENCIA

NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como escalón por el niño y provocar su caída por la ventana.

Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.

NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.

Normativa: EN17191:2021; BS EN17191:2021

IT

Precauzioni e Suggerimenti

Dichiarare che tutti gli accessori di montaggio devono sempre essere serrati correttamente:

Quando si installa il prodotto, si prega di confermare i passaggi e le indicazioni corrette e di serrare tutti gli accessori.

Età dei bambini: oltre i 3 anni.

Per quanto riguarda i danni ai componenti:

Se i componenti sono danneggiati, strappati o persi, la sedia non deve essere usata e devono essere utilizzati solo i ricambi approvati dal produttore.

Consigli per la pulizia e la manutenzione:

La rimozione quotidiana della polvere può essere effettuata inumidendo il sedile con un panno di cotone morbido, strofinandolo delicatamente dopo averlo asciugato. In questo modo si riduce l'attrito e si evita di graffiare il tavolo. Cercare di collocare il prodotto in un ambiente ventilato e asciutto, a una temperatura adeguata, per evitare crepe e deformazioni del tavolo di apprendimento causate dall'umidità o dal surriscaldamento.



ATTENZIONE

NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere utilizzato come gradino dal bambino e causarne la caduta dalla finestra.

Prestare attenzione al rischio di fuochi aperti e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.

NON posizionare il prodotto vicino a una finestra, dove le corde di tende o tapparelle potrebbero strangolare il bambino.

Standard: EN17191:2021; BS EN17191:2021

Środki ostrożności i ważne przypomnienia

Wszystkie akcesoria montażowe muszą być zawsze prawidłowo dokręcone: Podczas instalacji produktu prosimy o potwierdzenie prawidłowych kroków i kierunków oraz dokręcenie wszystkich akcesoriów.

Odpowiedni wiek dzieci: powyżej 3 lat.

Oдноśnie uszkodzenia elementów: Jeśli elementy są uszkodzone, podarte lub zagubione, siedzisko nie powinno być używane. Należy stosować tylko części zamienne zatwierdzone przez producenta.

Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji: Codzienne usuwanie kurzu można wykonywać zwilżając miękką bawełnianą ściereczkę, delikatnie wycierając po jej wyjęciu. Może to zmniejszyć tarcie i uniknąć zarysowania stołu. Staraj się umieszczać produkt w wentylowanym i suchym środowisku o odpowiedniej temperaturze, aby uniknąć pęknięcia i deformacji stołu do skutku spowodowanych wilgocią lub przegrzaniem.

OSTRZEŻENIE

NIE WOLNO umieszczać tego produktu w pobliżu okna, ponieważ może on zostać użyty przez dziecko jako stopień i spowodować wypadnięcie dziecka przez okno.

Należy pamiętać o ryzyku związanym z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu produktu.

NIE WOLNO umieszczać tego produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zasłon mogłyby udusić dziecko.

Norma : EN17191:2021; PN EN17191:2021

Voorzorgsmaatregelen en Warme Herinneringen

Alle montage toebehoren moeten altijd goed worden vastgedraaid:

Controleer bij het installeren van het product de juiste stappen en aanwijzingen en draai alle accessoires vast.

Geschikte leeftijd voor kinderen: ouder dan 3 jaar.

Beschadiging van onderdelen:

Als de onderdelen beschadigd, gescheurd of verloren zijn, mag het zitje niet worden gebruikt en mogen alleen door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen worden gebruikt.

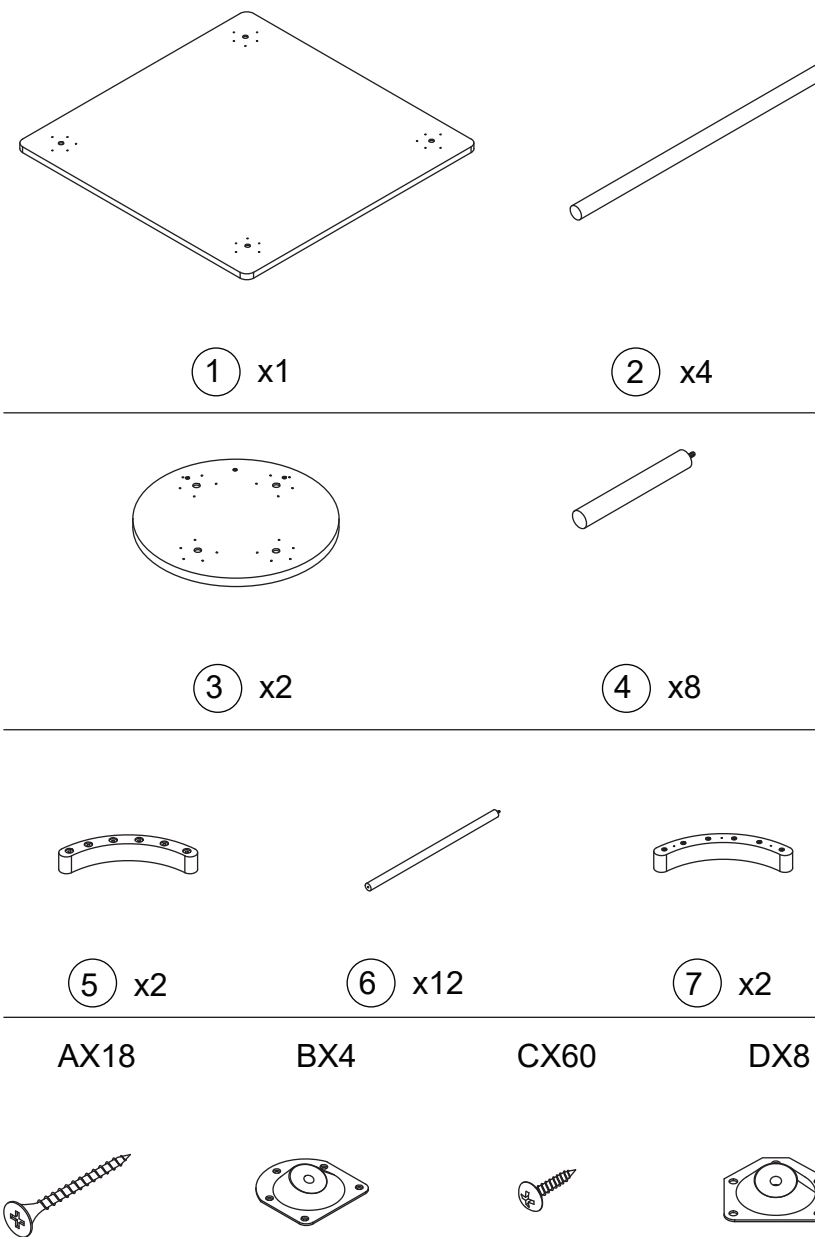
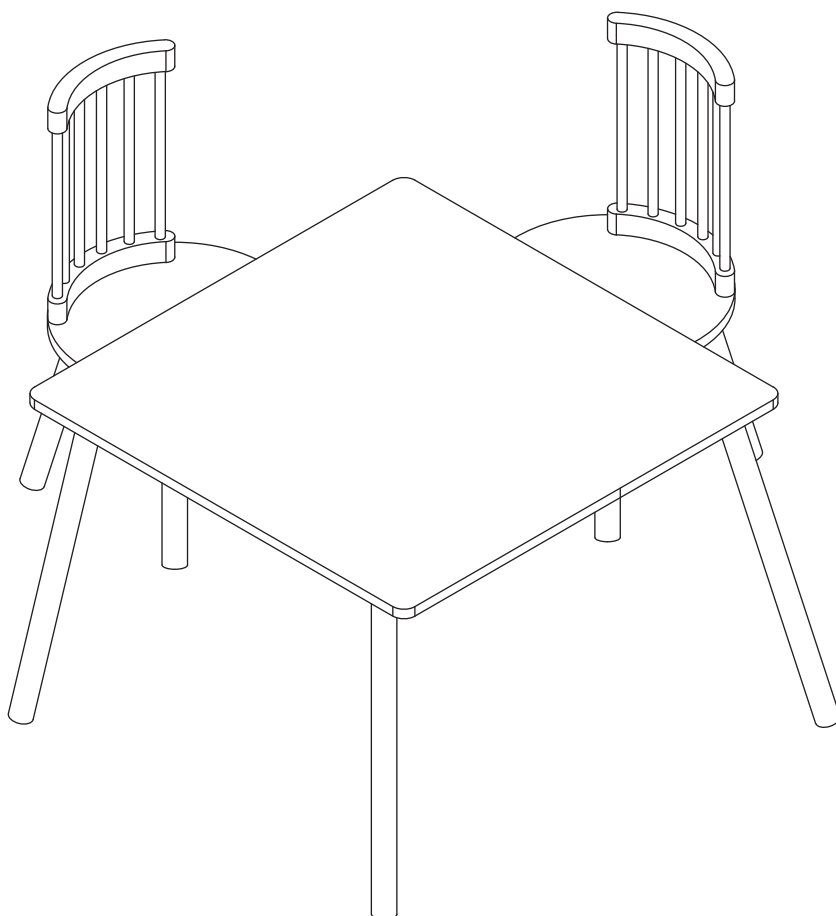
Schoonmaak- en onderhoudstips:

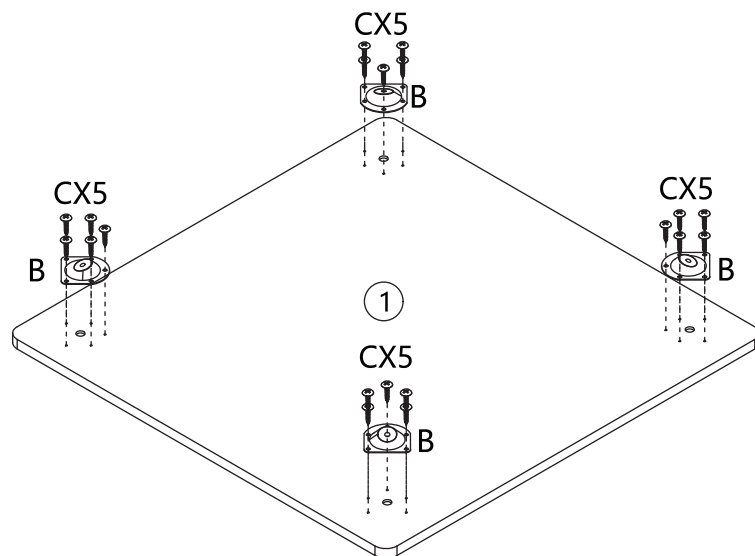
Dagelijks stof verwijderen kan door het te bevochtigen met een zachte katoenen doek, voorzichtig afvegen na het droogwringen. Dit kan wrijving verminderen en krassen op de tafel voorkomen. Probeer het product in een geventileerde en droge omgeving bij een geschikte temperatuur te plaatsen om barsten en vervorming van de leertafel door vocht of oververhitting te voorkomen.

WAARSCHUWING

Plaats dit product **NIET** in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind daardoor uit het raam kan vallen. Houd rekening met het risico van open vuur en andere warmtebronnen in de buurt van het product. Plaats dit product **NIET** in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen.

Standaard: EN17191:2021; BS EN17191:2021



1

EN: Use C to fix B to part 1.

DE: Verwenden Sie C, um B an Teil 1 zu befestigen.

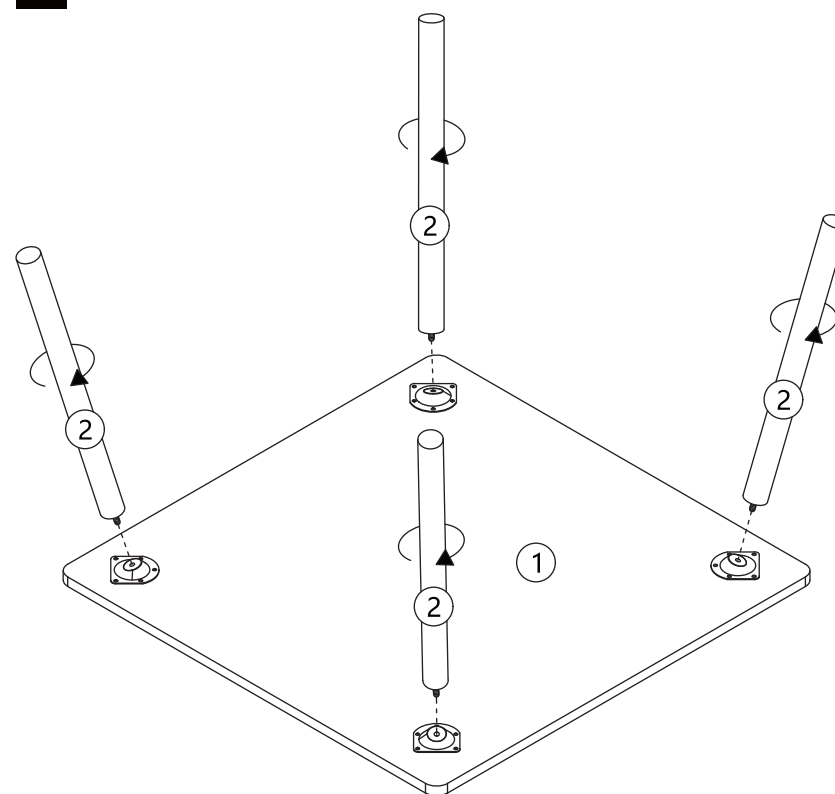
FR: Utilisez C pour fixer B à la pièce 1.

ES: Utilice la pieza C para fijar la pieza B a la pieza 1.

IT: Utilizzare C per fissare B alla parte 1.

PL: Użyj C, aby przymocować B do części 1.

NL: Gebruik C om B aan onderdeel 1 te bevestigen.

2

EN: Tighten part 2 to the part 1.

DE: Ziehen Sie Teil 2 an Teil 1 fest.

FR: Serrez la pièce 2 à la pièce 1.

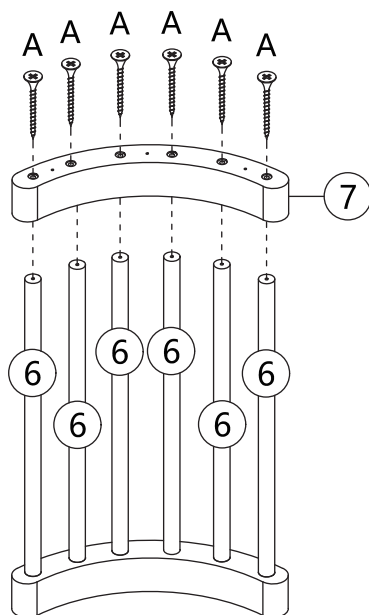
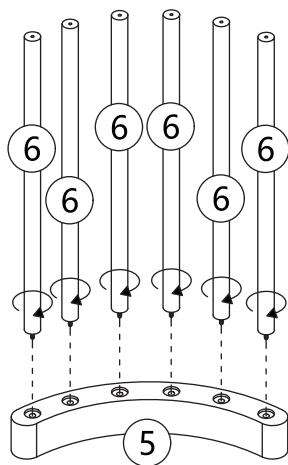
ES: Apriete la pieza 2 a la pieza 1.

IT: Serrare la parte 2 alla parte 1.

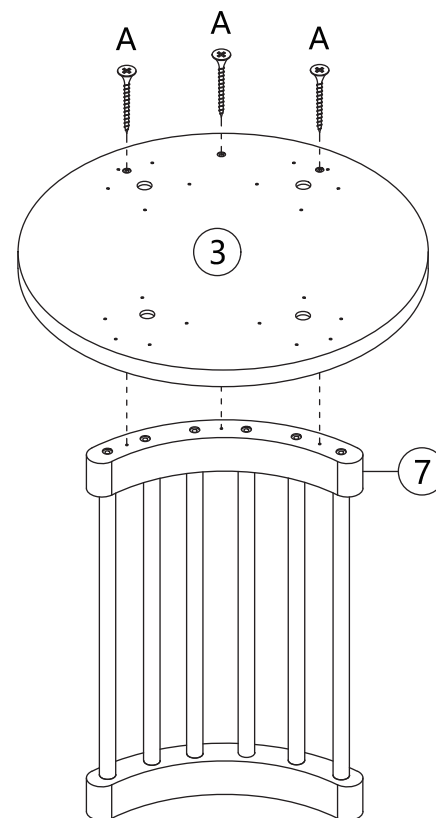
PL: Dokręć część 2 do części 1.

NL: Draai onderdeel 2 vast aan onderdeel 1.

3 X2



4 X2



EN: Tighten part 6 to part 5 and use A to secure part 7 to the part 6.

DE: Ziehen Sie Teil 6 an Teil 5 fest und verwenden Sie A, um Teil 7 an Teil 6 zu befestigen.

FR: Serrez la pièce 6 à la pièce 5 et utilisez A pour fixer la pièce 7 à la pièce 6.

ES: Apriete la pieza 6 a la pieza 5 y utilice la pieza A para fijar la pieza 7 a la pieza 6.

IT: Serrare la parte 6 alla parte 5 e utilizzare A per fissare la parte 7 alla parte 6.

PL: Dokręć część 6 do części 5 i użyj A do zamocowania części 7 do części 6.

NL: Draai onderdeel 6 vast aan onderdeel 5 en gebruik A om onderdeel 7 vast te zetten aan onderdeel 6.

EN: Use A to fix part 3 to the part 7.

DE: Verwenden Sie A, um Teil 3 an Teil 7 zu befestigen.

FR: Utilisez A pour fixer la pièce 3 à la pièce 7.

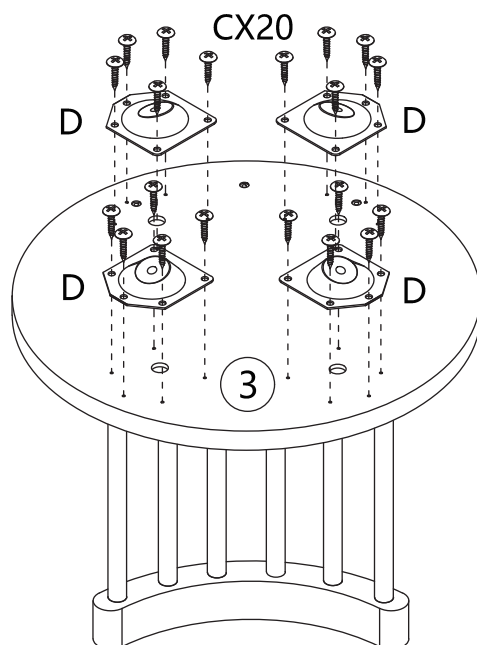
ES: Utilice la pieza A para fijar la pieza 3 a la pieza 7.

IT: Utilizzare A per fissare la parte 3 alla parte 7.

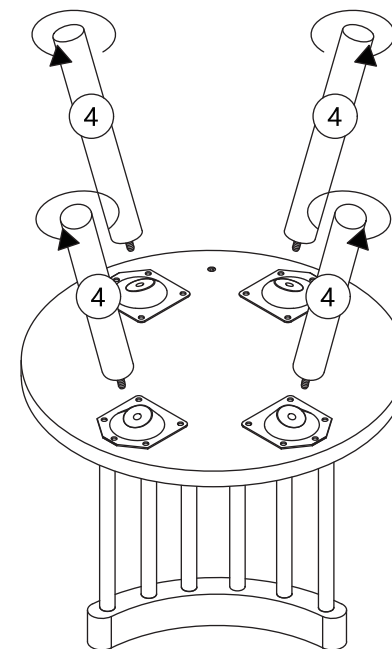
PL: Użyj A do przymocowania części 3 do części 7.

NL: Gebruik A om onderdeel 3 vast te zetten aan onderdeel 7.

5 X2



6 X2



EN: Tighten part 4 to D.

DE: Ziehen Sie Teil 4 nach D fest.

FR: Serrez la pièce 4 sur D.

ES: Apriete la pieza 4 a la pieza D.

IT: Serrare la parte 4 a D.

PL: Dokręć część 4 do D.

NL: zet deel 4 vast aan D.